

A PROPÓSITO DE ESTE MANUAL

El aparato está diseñado de acuerdo con las Normas Europeas especi- ficadas en vigor y protegido en todas las partes potencialmente peligrosas para el usuario. Lea atentamente este manual antes de utilizarlo por pri- mera vez. Utilice el aparato exclusivamente para el uso para el que fue di- señado, a fin de evitar posibles lesiones o daños materiales. Mantenga a mano este manual para futuras consultas. Si desea entregar este aparato a otras personas, no olvide incluir también estas instrucciones.

USO PREVISTO

El aparato se puede utilizar sólo para hervir agua. Este aparato no está destinado a un uso comercial e industrial. Cualquier otro uso del aparato no está previsto por el fabricante que se exime de toda responsabilidad por daños de cualquier tipo causados por un uso impropio del aparato. El uso inapropiado, además, anula todo tipo de garantía.

ADVERTENCIAS RELATIVAS A QUEMADURAS

- Nunca llene el aparato por encima del nivel MAX. Del cuerpo del aparato pueden salir vapor o salpicaduras de agua hirviendo.
- Durante el funcionamiento del aparato, del cuer- po del aparato pueden salir vapor o salpicaduras de agua hirviendo. Peligro de quemaduras. Mantenga las manos y el rostro alejados del aparato.
- ADVERTENCIA.** No abra la tapa durante la fase de ebullición del agua. Del cuerpo del apa- rato pueden salir vapor o salpicaduras de agua hirviendo. Peligro de quemaduras. Mantenga las manos y el rostro alejados del aparato.
- Agarre el aparato únicamente por el asa.
- Durante el uso, el aparato alcanza temperatu- ras elevadas. Mantenga las manos y el rostro alejados del aparato.
- No toque el cuerpo del aparato mientras el apa- rato está funcionando o en los minutos sucesi- vos a su apagado.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente y espere a que las partes calientes se enfríen an- tes de realizar cualquier operación de limpieza y mantenimiento.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIO- NES ANTES DEL USO.

- El aparato ha sido diseñado para ser utilizado en ambientes domésticos o similares a los do- mésticos, como por ejemplo:
 - en las zonas de cocina reservadas al personal de las tiendas, en las oficinas y en otros am- bientes profesionales
 - en las granjas
 - hoteles, moteles, pensiones y otros alojamien- tos (para el uso de sus huéspedes).
- No utilice el aparato para fines distintos de los descritos en este manual. No se asumen responsabilidades por el uso incorrecto o por utilizaciones diferentes a las previstas en este manual de instrucciones. El uso inapropiado, además, anula todo tipo de garantía.
- Se recomienda conservar el embalaje original, ya que la asistencia gratuita no concierne los daños causados por un embalaje no adecuado del producto al momento del envío a un Centro de Servicio Autorizado.
- Para evitar comprometer la seguridad del apa- rato, utilice sólo repuestos originales y acceso- rios autorizados por el fabricante.
- El aparato cumple con el Reglamento (CE) Nº 1935/2004 del 27/10/2004 sobre los materiales destinados a entrar en contacto con productos alimenticios.
- El dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas que tienen capacidades físicas, sensoriales o mentales re- ducidas, o falta de experiencia o conocimiento, sólo si están acompañados por una persona responsable o si han recibido y entendido las instrucciones y los peligros que el uso del apa- rato conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- No vierta líquidos en la base de alimentación del aparato.
- No toque las partes calientes del aparato des- pués del uso o en los minutos que siguen su apagado, espere a que las partes calientes es- tén frías.
- Las operaciones de limpieza y mantenimiento por el usuario no deben ser efectuadas por los niños, a menos que sean mayores de 8 años y

estén vigilados. Mantener el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

- No deje colgando el cable de alimentación en lugares donde podría ser agarrado por un niño.
- Coloque el aparato de manera que los niños no puedan llegar a las partes calientes.
- Los elementos del embalaje no se deben dejar al alcance de los niños, ya que podrían originar peligros.
- Si decide deshacerse de este aparato, se re- comiende inutilizarlo cortando el cable de al- mentación. Se recomienda además eliminar las partes del aparato que puedan originar peligro, especialmente para los niños, que podrían utili- zar el aparato para sus juegos.
- Conecte siempre el aparato a una toma de co- rriente con puesta a tierra.
- No utilice el aparato con las manos mojadas o los pies descalzos.
- Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de llenarlo con agua. Nunca lle- ne el aparato por encima del nivel MAX.
- Retire siempre el aparato de su base de alimen- tación antes de efectuar las operaciones de lle- nado y vaciado del agua.
- Nunca sumerja el aparato, la clavija y el cable eléctrico en agua u otros líquidos.
- No coloque nunca las partes bajo tensión en contacto con el agua: riesgo de cortocircuito y/o choque eléctrico.
- Coloque el aparato en un ambiente suficien- temente iluminado, limpio y con la toma de co- rriente fácilmente accesible.
- El aparato debe ser utilizado y guardado en una superficie estable.
- El aparato no se debe utilizar si se ha caído o si hay daños visibles. No utilice el aparato si el ca- ble de alimentación o la clavija están dañados, o si el aparato está defectuoso. Todas las re- paraciones, incluso la sustitución del cable de al- mentación, deben ser efectuadas únicamente por el Centro de Servicio Ariete o por técnicos autorizados por Ariete, para prevenir cualquier riesgo.
- ATENCIÓN:** no utilice el aparato sobre una superficie inclinada.
- ATENCIÓN:** desconecte siempre el aparato de la toma eléctrica antes de retirarlo de la base de alimentación.
- Para levantar el aparato, agárrelo por el asa.
- Utilice únicamente la base de alimentación su- ministrada con el aparato: mantenga la base de alimentación limpia y seca.
- Asegúrese de haber cerrado la tapa correcta- mente antes de encender el aparato.
- Evite hacer funcionar el aparato vacío, sin agua.
- Nunca llene el aparato con agua caliente o hir- viendo.
- No utilice agua con gas (adicionada de anhítri- do carbónico).
- El cable de alimentación no debe entrar en con- tacto con superficies calientes.
- No se debe alimentar el producto a través de temporizadores externos o instalaciones con control remoto.
- No utilice el aparato al aire libre.
- No ponga el aparato o el cable de alimentación en proximidad o encima de hornillos eléctricos o fuegos de gas calientes, o cerca de un horno de microondas.
- No deje el aparato expuesto a los agentes at- mosféricos (por ejemplo, lluvia o sol).
- Después de haber desconectado la clavija de alimentación y haber dejado enfriar las partes calientes, limpie el aparato exclusivamente con un paño húmedo no abrasivo, añadiendo unas pocas gotas de detergente neutro no agresivo.

- Para la correcta eliminación del producto según la Directiva Europea 2012/19/EU se ruega leer la hoja específica anexa al producto.
- GUARDE SIEMPRE ESTAS INSTRUCCIONES.**

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

A - Base de alimentación
B - Cuerpo del aparato
C - Filtro
D - Tapa
E - Pestaña de apertura de la tapa
F - Botón de encendido/apagado
G - Mango
H - Indicador del nivel de agua (MAX y MIN)
I - Enrolador del cable
J - Cable de alimentación

ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

Compruebe que el voltaje indicado en la placa situada debajo del aparato corresponda al de la red local.

- ¡Atención!** Coloque el aparato por lo menos a una distancia de 10 cm de paredes, muebles u otros aparatos.
- 1 Coloque el aparato sobre una superficie plana, estable y resistente a altas temperaturas.
- 2 Desenrolle completamente el cable de alimentación.

INSTRUCCIONES DE USO

- ¡Atención!** Retire siempre el aparato de su base de alimentación antes de efectuar las operaciones de llenado y vaciado del agua. Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, compruebe que el botón de encendido/apagado esté en la posición «0».

- ¡Atención!** Evite hacer funcionar el aparato vacío, sin agua.

Al utilizar el aparato por primera vez, llénelo con agua y deje que hierva. Vacíe y enjuague el aparato. Repita esta operación de enjuague dos o tres veces.

1 Utilice la pestaña de apertura (E) de la tapa para levantar la tapa (D). Llene el aparato con agua sin gas fresca hasta el nivel deseado.

Nunca llene el aparato por encima del nivel MAX.

2 Cierre la tapa (D). Coloque el aparato en la base de alimentación (A).

- ¡Atención!** Asegúrese de haber cerrado la tapa correctamente antes de encender el aparato.

3 Introduzca la clavija en la toma de corriente.
4 Presione el botón de encendido/apagado (F) en la posición «1». El indicador interno de funcionamiento del aparato se ilumina en azul.

Cuando el agua llega a ebullición, el aparato se apaga automáticamente. El botón de encendido/apagado vuelve a la posición «0». El indicador luminoso de funcionamiento se apaga.

Si el agua en el interior del aparato está por debajo del nivel MIN, el aparato se apaga automáticamente. Para volver a hervir el agua, espere unos segundos antes de poner en marcha el aparato.

- ¡Atención!** No abra la tapa durante la fase de ebullición del agua. Del cuerpo del aparato pueden salir vapor o salpicaduras de agua hirviendo. Peligro de quemaduras.

5 Desconecte el aparato de la toma de corriente.

Asegúrese de que el aparato esté apagado antes de retirarlo de la base de alimentación.

6 Agarre el asa (G) y retire el aparato de la base de alimentación (A). Vierta el agua en las tazas.
7 Después de cada uso, vacíe el aparato del agua restante.
- Después del uso, se recomienda utilizar el enrolador de cable (I) para enrollar el cable de alimentación (J) alrededor de la base de alimentación (A) del aparato (Fig. 2).

Si el aparato se enciende y se apaga durante el uso, o si se apaga antes de que el agua llegue a ebullición, compruebe que no haya residuos de cal en el interior del aparato (consulte el párrafo «Descalcificación»).

La presencia de gotas de agua debajo del aparato es completamente normal: sólo se trata de condensación.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- ¡Atención!** Desconecte el aparato de la toma de corriente y espere a que las partes calientes se enfríen antes de realizar cual- quier operación de limpieza y mantenimiento.

Una limpieza regular y diaria ayuda a mantener el aparato eficiente y a prolongar su vida útil. Nunca lave los compo- nentes del aparato en el lavaplatos. No utilice chorros de agua directos.

Limpieza del aparato y de la base de alimentación

- ¡Atención!** Peligro de electrocución. Nunca sumerja el aparato, la cla- vija y el cable eléctrico en agua u otros líquidos.

Limpie las partes fijas del aparato con un paño húmedo no abrasivo para no dañar el revestimiento. Seque con un paño seco.

Limpieza del filtro

1 Utilice la pestaña de apertura (E) de la tapa para levantar la tapa (D).
2 Retire el filtro (C) de su alojamiento (Fig. 3).
3 Lave el filtro con agua corriente. Si es necesario, utilice un cepi- lo suave. Enjuague bien.
4 Coloque el filtro en su asiento.
- Como alternativa, puede dejar el filtro dentro del aparato y efec- tuar la descalcificación, como se describe en el párrafo «Descal- cificación».

Descalcificación
Un buen mantenimiento y una limpieza regular preservan y mantienen eficiente el aparato durante un periodo más largo, limitando conside- rablemente los riesgos de formación de depósitos calcáreos en el mismo. Si, pasado un tiempo, el funcionamiento del aparato resultara afectado por el uso frecuente de agua dura y con mucha cal, efectúe una descalcificación del aparato para eliminar el mal funcionamiento.
Utilice un producto descalcificador a base de ácido cítrico. Este producto se puede encontrar fácilmente en un Centro de Asistencia autorizado. El Fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños a los compo- nentes internos del aparato causados por el uso de productos no adecua- dos debido a la presencia de aditivos químicos. Siga las instrucciones de uso del producto descalcificador.

PUESTA FUERA DE SERVICIO

Cuando ponga fuera de servicio el aparato, desconecte la clavija de la toma de corriente. En el caso de desmantelamiento, hay que separar los distintos materiales utilizados en la construcción del aparato y desecha- ros según su composición y las normas legales vigentes en el país de utilización.

A PROPÓSITO DEST E MANUAL

O aparelho foi realizado em conformidade com as específicas Normas Europeias vigentes e protegido em todas as suas partes potencialmen- te perigosas para o utilizador. Ler atentamente este manual antes do uso. Utilizar o aparelho exclusivamente para o uso ao qual foi projetado a fim de evitar possíveis acidentes e danos. Manter este manual sempre acce- sível para futuras consultas. Sempre que desejar ceder este aparelho a outras pessoas, lembre-se de incluir também estas instruções.

USO PREVISTO

O aparelho pode ser usado para ferver somente água. Este aparelho não deve ser destinado a um uso comercial e industrial. Qualquer outro uso do aparelho não é autorizado pelo fabricante, o qual não assume nenhuma responsabilidade por danos de qualquer natureza causados pelo uso impróprio do aparelho. O uso impróprio determina, além disso, a perda do efeito de qualquer forma de garantia.

AVISOS RELATIVOS A QUEI- MADURAS

- Nunca encher o aparelho além do nível MAX. Vapor ou salpicos de água em ebulição pode- riam sair do corpo do aparelho.
- Durante o funcionamento do aparelho, vapor ou salpicos de água em ebulição poderiam sair do corpo do aparelho. Perigo de queimaduras. Manter as mãos e o rosto longe do aparelho.
- AVISO.** Não abrir a tampa durante a fase de ebulição da água. Vapor ou salpicos de água em ebulição poderiam sair do corpo do apare- lho. Perigo de queimaduras. Manter as mãos e o rosto longe do aparelho.
- Segurar o aparelho somente através da pega.
- Durante o uso, o aparelho irá atingir temperatu- ras elevadas. Manter as mãos e o rosto longe do aparelho.
- Não tocar o corpo do aparelho durante o fun- cionamento do aparelho ou nos minutos que seguem o seu desligamento.
- Desconectar o aparelho da tomada elétrica e aguardar que as partes quentes estejam frias antes de efetuar qualquer operação de limpeza e manutenção.

AVISOS DE SEGURANÇA

LER ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES ANTES DO USO.

- O aparelho foi concebido para ser utilizado em ambientes domésticos ou semelhantes, como por exemplo:
 - nas áreas para cozinhar reservadas ao pessoal de lojas, em escritórios e em outros ambientes profissionais
 - em quintas
 - hotéis, motéis, bed & breakfasts e outras estru- turas habitáveis (para uso dos relativos hóspedes).
- Não utilizar o aparelho para finalidades diferen- tes da finalidade descrita neste manual. Não assumimos nenhum tipo de responsabilidade em caso de uso incorreto ou de empregos diferentes daqueles previstos neste manual. O uso impróprio determina, além disso, a perda do efeito de qualquer forma de garantia.
- Recomenda-se guardar as embalagens ori- ginais, visto que não é efetuada a assistência gratuita por danos devidos à embalagem não adequada do produto no momento da expedi- ção do mesmo a um Centro de Assistência au- torizado.um Centro de Assistência autorizado.
- Para não comprometer a segurança do aparelho, utilizar exclusivamente peças de reposição ori- ginais e acessórios autorizados pelo Fabricante.
- O aparelho está em conformidade com o Re- gulamento (CE) N. 1935/2004 de 27/10/2004 relativo aos materiais destinados a entrar em contato com os produtos alimentares.
- O aparelho pode ser usado por crianças com idade superior a 8 anos e por pessoas com ca- pacidades físicas, sensoriais ou mentais redu- zidas, ou sem experiência ou conhecimento do aparelho, somente se observados por uma pes- soa responsável ou se tiverem recebido e com- preendido as instruções e saibam reconhecer os perigos presentes durante o uso do aparelho.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Não deixar líquidos na base de alimentação do aparelho.
- Não tocar as partes quentes do aparelho após o uso ou nos minutos seguintes ao seu desli- gamento, aguardar o arrefecimento das partes quentes.

- As operações de limpeza e manutenção apre- sentadas neste manual não devem ser efetu- das por crianças, a menos que não tenham uma idade superior a 8 anos e sejam observa- das durante estas operações. Manter sempre o aparelho e o cabo de alimentação fora do al- cançe das crianças com idade inferior a 8 anos.
- Não deixar o cabo de alimentação pendurado onde poderia ser puxado por uma criança.
- Posicionar o aparelho de modo que as crianças não consigam atingir as partes quentes.
- Os elementos da embalagem não devem ser deixados ao alcance de crianças pois consti- tuem potenciais fontes de perigo.
- Quando for decidido eliminar este aparelho como resíduo, recomendamos fazer com que o mesmo se torne inoperante, cortando, para isto, o cabo de alimentação. Recomendamos fazer com que se tornem inócuas as partes do aparelho sus- ceptíveis a constituir perigo, principalmente para crianças que poderiam utilizá-lo para brincar.
- Conectar sempre o aparelho a uma tomada li- gada à terra.
- Não utilizar o aparelho com as mãos molhadas ou descalço.
- Desconectar sempre o aparelho da tomada elétrica antes de enche-lo com água. Nunca encher o aparelho além do nível MAX.
- Remover sempre o aparelho da base de ali- mentação antes de efetuar as operações de enchimento e esvaziamento da água.
- Nunca mergulhar o aparelho, a ficha e o cabo elétrico em água ou outros líquidos.
- Nunca colocar as partes sob tensão em contato com a água: risco de curto-circuito e/ou choque elétrico.
- Não deixar o aparelho sem vigilância enquanto este estiver ligado à rede eléctrica.
- Colocar o aparelho num ambiente suficien- temente iluminado, limpo e com a tomada elétrica facilmente acessível.
- O aparelho deve ser utilizado e deixado em re- pouso sobre uma superfície estável.
- O aparelho não deve ser utilizado se tiver caído ou se apresentar sinais de danos visíveis. Não usar o aparelho se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados, ou se o próprio aparelho estiver com algum defeito. Todas as repara- ções, incluindo a substituição do cabo de alimen- tação, devem ser realizadas somente pelo Centro de Assistência Ariete ou por técnicos autorizados Ariete, de modo a prevenir qualquer risco.
- ATENÇÃO:** não utilizar o aparelho sobre planos inclinados.
- ATENÇÃO:** desligar sempre o aparelho da tomada elétrica antes de extrai-lo de sua base de alimentação.
- Segurar bem a pega do aparelho para levantá-lo.
- Utilizar exclusivamente a base de alimentação fornecida com o aparelho: manter a base de ali- mentação sempre limpa e seca.
- Certificar-se de ter fechado corretamente a tampa antes de ligar o aparelho.
- Nunca fazer com que o aparelho funcione a seco, sem água.
- Nunca encher o aparelho com água quente ou em ebulição.
- Não utilizar água com gás (com adição de dió- xido de carbono).
- O cabo de alimentação não deve entrar em contato com superfícies quentes.
- O produto não deve ser alimentado através de timers externos ou com sistemas separados co- mandados à distância.
- Não utilizar o aparelho ao ar livre.
- Não colocar o aparelho ou o cabo de alimen- tação em proximidade ou sobre fogões elétricos o a gás ou próximo a um forno microondas.
- Não deixar o aparelho exposto a agentes at- mosféricos (por exemplo chuva, sol).
- Após ter desconectado o cabo de alimentação e após ter aguardado o arrefecimento das par- tes quentes, deve-se limpar o aparelho exclu- sivamente com um pano húmido não abrasivo, adicionando poucas gotas de detergente neutro não agressivo.

- Para a eliminação correta do produto, nos termos da Diretiva Europeia 2012/19/EU, pedimos que seja lido o folheto específico fornecido com o produto.

• CONSERVAR SEMPRE ESTAS INSTRU- ÇÕES.

DESCRIÇÃO DO APARELHO

A - Base de alimentação
B - Corpo do aparelho
C - Filtro
D - Tampa
E - Pega de abertura da tampa
F - Botão ligar/desligar
G - Pega
H - Indicador do nível da água (MAX e MIN)
I - Enrolador de cabos
J - Cabo de alimentação

ANTES DO USO

Certificar-se que a tensão indicada na placa de dados situada abaixo do aparelho corresponda à tensão da rede local.

- Atenção!** Posicionar o aparelho a uma distância de, pelo menos, 10 cm longe de paredes, móveis ou outros aparelhos.

1 Posicionar o aparelho sobre uma superfície plana, estável e re- sistente às altas temperaturas.
2 Desenrolar totalmente o cabo de alimentação.

INSTRUÇÕES DE USO

- Atenção!** Remover sempre o aparelho da base de alimentação antes de efetuar as operações de enchimento e esvaziamento da água.

Antes de ligar o aparelho à rede elétrica, certificar-se sem- pre que o botão ligar/desligar esteja na posição "0".

- Atenção!** Nunca fazer com que o aparelho funcione a seco, sem água.

Ao ser utilizado pela primeira vez, encher o aparelho com água e ferver-la. Esvaziar e enxaguar o aparelho. Repetir a operação dois ou três vezes.

1 Utilizar a pega de abertura (E) da tampa para erguer a tampa (D). Encher o aparelho com água natural fresca, até o nível desejado.

Nunca encher o aparelho além do nível MAX.

2 Fechar a tampa (D). Posicionar o aparelho na base de alimenta- ção (A).

- Atenção!** Certificar-se de ter fechado corretamente a tampa antes de ligar o aparelho.

3 Inserir a ficha na tomada elétrica.
4 Pressionar o botão ligar/desligar (F) na posição "1". A luz piloto de funcionamento interna do aparelho acende-se com a cor azul. Quando a água atingir a ebulição, o aparelho desliga-se automaticamen- te. O botão ligar/desligar deve voltar à posição "0". A luz piloto de funcio- namento apaga-se.

Se a água no interior do aparelho estiver abaixo do nível MIN, ocorrerá o desligamento automático do aparelho. Para que a água possa ferver novamente, deve-se aguardar alguns se- gundos antes de inicializar o aparelho.

- Atenção!** Não abrir a tampa durante a fase de ebulição da água. Vapor ou salpicos de água em ebulição poderiam sair do corpo do aparelho. Perigo de queimaduras.

5 Desconecte o aparelho da tomada elétrica.

Certificar-se que o aparelho esteja desligado antes de extrai- lo da base de alimentação.

6 Segurar a pega (G) e extrair o aparelho da base de alimenta- ção (A). Deitar a água nas chávenas.
7 Após cada utilização, esvaziar o aparelho para eliminar toda a água.
- Após o uso, aconselhamos o uso do enrolador de cabo (I) para enrolar o cabo de alimentação (J) ao redor da base de alimen- tação (A) do aparelho (Fig. 2).

Se ocorrer o acionamento e o desligamento do aparelho du- rante o uso, ou se o mesmo se desligar antes que a água che- gue a ferver, certificar-se que não haja resíduos de calcário no interior do aparelho (ver o parágrafo "Descalcificação").

La presença de gotas de água por baixo do aparelho é normal: trata-se somente de condensação.

LIMPIEZA E MANUTENÇÃO

- Atenção!** Desconectar o aparelho da tomada elétrica e aguardar que as partes quentes estejam frias antes de efetuar qualquer operação de limpeza e manutenção.

Uma limpeza regular e quotidiana permite manter o aparelho eficiente, assim como prolongar a duração da vida útil do mesmo. Nunca lavar os componentes do aparelho na má- quinas de lavar louça. Não utilizar jatos de água direta.

Limpieza do aparelho e da base de alimentação

- Atenção!** Perigo de choque elétrico. Nunca mergulhar o aparelho, a ficha e o cabo elétrico em água ou outros líquidos.

Limpar as partes fixas do aparelho usando um pano húmido não abrasivo para não danificar o revestimento. Enxaguar com um pano seco.

Limpieza do filtro

1 Utilizar a pega de abertura (E) da tampa para erguer a tampa (D).
2 Remover o filtro (C) de sua sede (Fig. 3).
3 Lavar o filtro com água corrente. Se necessário, utilizar uma es- cova macia. Enxaguar abundantemente.
4 Posicionar o filtro em sua sede.
- Como alternativa, é possível deixar o filtro no interior do apare- lho e continuar com a descalcificação, como descrito no pará- grafo "Descalcificação".

Descalcificação
Uma boa manutenção e uma limpeza regular conservam e mantêm o aparelho eficiente por mais tempo, limitando significativamente os ris- cos de formação de depósitos de calcário no aparelho. Se, depois de algum tempo, o funcionamento do aparelho estiver comprometido, após o uso frequente de água dura e muito calcária, pode-se efetuar a descalcifica- ção do aparelho para eliminar a avaria.
Utilizar um produto de descalcificação à base de ácido cítrico. Este pro- duto pode ser encontrado facilmente num Centro de Assistência autori- zado. O Fabricante não assume nenhuma responsabilidade por danos aos componentes internos do aparelho causados pelo uso de produtos não conformes devido à presença de aditivos químicos. Seguir as indicações apresentadas nas instruções para o uso do produto de descalcificação.

PÔR O APARELHO FORA DE SERVIÇO

Para desligar o aparelho, desconectar a ficha de alimentação da toma- da elétrica. Em caso de eliminação, deve-se efetuar a separação dos vários materiais utilizados para a fabricação do aparelho, e eliminá-los em função da composição de cada um, respeitando as disposições de lei vigentes no País de utilização.

OVER DEZE HANDLEIDING

Het apparaat is vervaardigd in overeenstemming met de toepasselijke spe- cifieke Europese regelgeving en is al voor de gebruiker mogelijk gevaarlijke delen zijn beveiligd. Lees deze handleiding zorgvuldig voor het gebruik door. Gebruik het apparaat uitsluitend voor het beoogde doel om mogelijk letsel en schade te voorkomen. Houd deze handleiding altijd binnen hand- bereik voor latere raadpleging. Als u dit apparaat aan andere personen wilt overdoen, denk er dan aan deze instructies ook mee te gevenen.

BEOOFGD GEBRUIK

Het apparaat kan worden gebruikt om alleen water te koken. Dit apparaat mag niet worden voor commerciële en industriële doeleinden worden gebruikt.

De fabrikant heet geen enkel ander gebruik voorzien en wijst dus elke vorm van aansprakelijkheid af voor schade die wordt veroorzaakt door oneigenlijk gebruik van het apparaat zelf.

Bovendien vervalt bij oneigenlijk gebruik elke vorm van garantie.

WAARSCHUWING VOOR BRANDWONDEN

- Vul het apparaat nooit verder dan het MAX. ni- veau. Er kunnen stoom of druppels heet water uit de behuizing van het apparaat komen.
- Tijdens de werking van het apparaat kunnen stoom en spetters heet water uit de behuizing van het apparaat komen. Gevaar voor brand- wonden. Houd de handen en het gezicht uit de buurt van het apparaat.
- WAARSCHUWING.** Open het deksel niet tij- dens de waterkookfase. Er kunnen stoom of drup- pels heet water uit de behuizing van het apparaat komen. Gevaar voor brandwonden. Houd de han- den en het gezicht uit de buurt van het apparaat.
- Pak het apparaat alleen aan de handgreep vast.
- Tijdens het gebruik bereikt het apparaat hoge temperaturen. Houd de handen en het gezicht uit de buurt van het apparaat.
- Kom tijdens de werking van het apparaat of tij- dens de eerste minuten dat het uitgeschakeld is niet aan de behuizing van het apparaat.
- Trek de stekker uit het stopcontact en wacht tot de hete delen zijn afgekoeld alvorens reinigings- en onderhoudswerkzaamheden te verrichten.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

- LEES VOOR HET GEBRUIK AANDACH- TIG DE INSTRUCTIES DOOR.**
- Het apparaat is ontworpen voor huishoudelijk gebruik of gebruik in omgevingen die op de hui- selijke lijken, zoals bijvoorbeeld:
 - keukentjes voor winkel- en kantoorpersoneel en andere professionele vertrekken
 - boerderijen
 - hotels, motels, bed & breakfasts en andere logiesfaciliteiten (voor gebruik door de betref- fende gasten).
- Gebruik het apparaat niet voor andere doel- einden dan die in deze handleiding worden beschreven. Wij wijzen iedere verantwoordelij- heid af voor een onjuist gebruik of gebruik voor andere doeleinden dan die zijn voorzien in deze handleiding. Bovendien vervalt bij oneigenlijk gebruik elke vorm van garantie.
- Het is raadzaam de originele verpakking te be- waren, aangezien geen gratis assistentie wordt verleend als het product defect raakt bij het ver- storen naar een erkend servicecentrum doordat het niet goed is verpakt.
- Om de veiligheid van het apparaat niet op het spel te zetten, gebruikt u alleen originele reser- veonderdelen en accessoires die door de fabri- kant zijn goedgekeurd.
- Het apparaat voldoet aan de (EG) verordening nr. 1935/2004 van 27/10/2004 inzake materialen bestemd om met levensmiddelen in contact te komen.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kin- deren die ouder zijn dan 8 jaar en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of gees- telijke vermogens, of personen zonder ervaring en kennis, maar uitsluitend als ze door een ver- antwoordelijke persoon worden begeleid of als ze goede instructies hebben gekregen en ze de instructies en gevaren bij het gebruik van het apparaat hebben begrepen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Doe geen vloeistoffen in de basis van het apa- raat.
- Kom na het gebruik of in de minuten nadat het apparaat is uitgeschakeld niet aan de hete delen ervan. Wacht tot de hete delen zijn afgekoeld.

- De reinigings- onderhoudswerkzaamheden die in deze gebruiksaanwijzing worden beschreven mogen niet door kinderen worden verricht, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en dit onder toezicht ge- beurt. Houd het apparaat en de stroomkabel al- tijd buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Laat de stroomkabel niet op een plek hangen waar hij door een kind beetgepakt kan worden.
- Zet het apparaat zodanig neer dat kinderen niet bij de hete delen kunnen komen.
- Houd de verpakkingsmaterialen buiten het be- reik van kinderen, aangezien deze een bron van gevaar kunnen vormen.
- Mocht u dit apparaat willen weggooien, dan be- velen wij aan om het onbruikbaar te maken door de stroomkabel door te snijden. Verder bevelen wij aan om die delen van het apparaat onschad- elijk te maken die een gevaar kunnen vormen, vooral voor kinderen die het apparaat kunnen gebruiken om ermee te spelen.
- Sluit het apparaat altijd aan op een geaard stop- contact.
- Gebruik het apparaat niet als u natte handen heeft of op blote voeten loopt.
- Trek de stekker van het apparaat altijd uit het stopcontact voordat u het met water vult. Vul het apparaat nooit verder dan het MAX. niveau.
- Neem het apparaat altijd van de voet voordat u het met water vult of het water eruit haalt.
- Dompel het apparaat, de stekker en de stroom- kabel nooit in water of andere vloeistoffen.
- Zorg dat de onderdelen die onder spanning staan nooit in aanraking komen met water: ge- vaar voor kortsluiting en/of elektrische schok.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de stekker in het stopcontact zit.
- Zet het apparaat in een goed verlichte, schone ruimte met een gemakkelijk toegankelijk stop- contact.
- Het apparaat moet altijd op een stevige onder- grond staan ook als het niet wordt gebruikt.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt als het is gevallen, of als er zichtbare schade is. Ge- bruik het apparaat niet als de stroomkabel of de stekker beschadigd zijn, of als het apparaat zelf defect is. Om iedere vorm van gevaar te voor- komen moeten alle reparaties, waaronder ook de vervanging van de stroomkabel, uitsluitend worden verricht door een Ariete-servicedienst of door erkende Ariete-vakmensen.

